

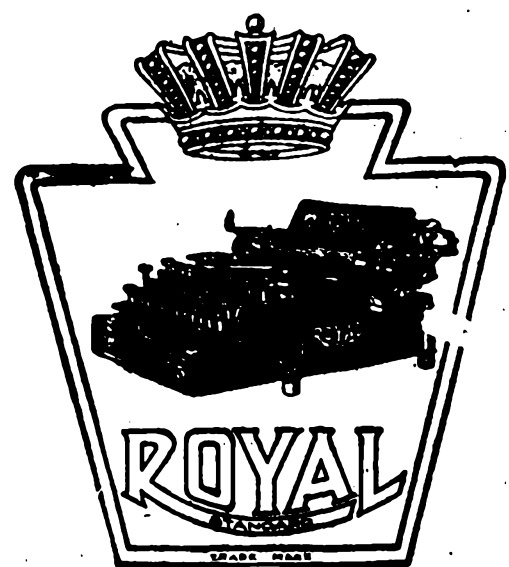
ADMINISTRACION:
J. IRIBARRA LUSTIGU

OFICINAS:
AYACUCHO N.º 80

LA PAZ MARTES 21 DE MAY DE 1918

Querrela del doctor Zalles contra el director de "la Razón"

¡Ojalá al fiscal!



Hay los siguientes modelos:

No. 10 el modelo "maestro" de fama mundial.
Modelo No. 5, Standard portátil.
Modelo No. 14, con carro largo y modelo No. 18 con el carro extra largo.

W. R. Grace & Co.

LA PAZ, ORURO Y POTOSI

Royal Typewriter Co. Nueva York.

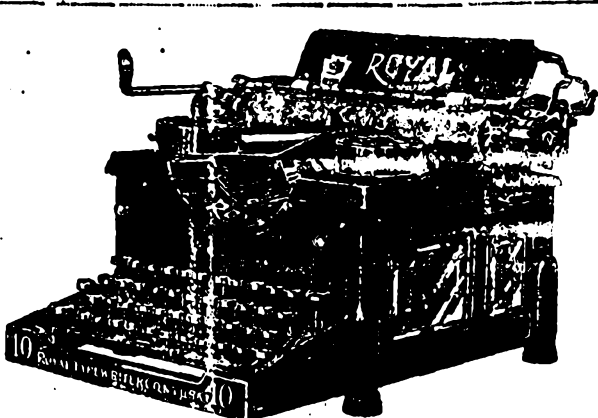
Máquinas de escribir

ROYAL

Las máquinas de impresión perfecta, duración, fácil manejo, con todos los adelantos modernos.

Usadas universalmente y con preferencia en Bolivia y toda la América del Sur.

'Compárese el trabajo'



3300

AVISO

A los propietarios y dueños de casa que tengan que hacer instalaciones de **LUZ y TIMBRES**: Avisen a los grandes almacenes de **Ansa y Cía.**

Plaza Murillo número 15, o a la CASA ORTIZ, calle Comercio, número 44, que siempre encontrarán precios más económicos que en ninguna otra parte. Se instalan y arreglan motores y dinamos dentro y fuera de la ciudad. M. Marín, Armador mecánico Electricista, con autorización de la empresa de Luz y Fuerza.

ORTIZ y MILLAN
Calle Comercio No. 40 Teléfono No. 14

PAPEL PARA ENVOLTORIOS

OFRECE A PRECIOS MODICOS LA LIBRERIA

"EL SIGLO ILUSTRADO"

GONZALEZ Y MEDINA

La Paz

Casilla 143. Calle Illimani 17-25.

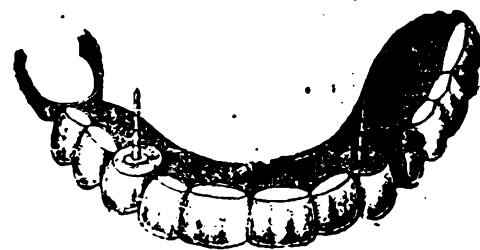
Consultorio médico quirúrgico

DEL DOCTOR
JUAN MANUEL BALCAZAR
DIEZ DE MEDINA 57
Consultas de 2 a 5 y de 7 a 10 p. m.
Atiende llamadas a cualquier hora de día o de la noche. 200

EN VENTA O ALQUILER

Se ofrece a los hacendados un rancho con varios cuartos para depósito de viveres, cebada, etc., en la calle Colombia No 32.
Para convenir, verse con la propietaria. Recreo 147, altos.
La Paz, mayo 3 de 1918
15 y 199.

Consultorio dental, quirúrgico



DR. JUAN VALVERDE S.

Dr. ALFREDO JIMENEZ y FLORES

Estudios en el extranjero

Enfermedades de la boca y de los dientes.
Operaciones sin dolor.
Consultas de 8 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.
61 — RECREO — 61

306

PROXIMAMENTE

Saldrá a luz el nuevo libro intitulado:

Libertad o despotismo en Bolivia

El antimelgarejismo después de MELGAREJO

CONTROVERSIA HISTORICA SOBRE POLITICA Y DERECHO CONSTITUCIONAL

por Alcibiades Guzmán

Demostración la más persuasiva del intermitente progreso de la república en sus instituciones y en la adquisición de sus libertades, cuya impresión, que corre a cargo de la casa editora de los señores

Gonzales y Medina

se termina ya, será ofrecida en breve en su propia librería de "EL SIGLO ILUSTRADO".
La Paz, Calle Illimani del No 17 al 25.

EMPAPELADOS

Los de mejor gusto y precios más baratos los encontrará Ud. en la librería "ARNO Hnos".

Antes de comprar cualquier libro, pida nuestro último catálogo — que consta de más de 10,000 volúmenes — el cual le remitiremos gratis; esté Ud. seguro de encontrar en él la obra que necesita y el precio más barato de plaza.

En papelería, artículos de escritorio y libros para contabilidad antes de hacer alguna compra conozca nuestras calidades y precios.

SECCION ARTICULOS DE FOTOGRAFIA

Postales «Contrast Velvet—Special Portrait—Tropical. Solio—Special Glony—Regular Glony—Special Velvet—Regular Portrait.
Papel Velox—9X12—10 X 15—13 X 18—18 X 24—marcus. Special Portrait—Regular Velvet—Special Velvet—Special Glony—Regular Glony—Tropical Solio.

PLACAS DE TODO TAMAÑO PAPEL PARA AMPLIACIONES

Librería "ARNO Hnos".

Ingavi 23 al 29. Teléfono 111. Casilla correo 125

La Paz—Bolivia.

Jorge D. Payot & Cía:

ORURO LA PAZ ARICA

Calle Reyes Ortiz--Pre

Maestranza, fundición, talleres de construcción

y oficina técnica para construcciones

Ventanas, puertas, mamparas, mostradores, muebles, parquetes, tijeras, techos, bancos, escaleras, ruedas, cocinas, rejas, chimeneas, balcones, estanques, carretas, bocinas, ejes, resortes, juguillos, prensas para leña, kioscos, puentes, postes, vigas, toldos, poleas, descansos, coplas, pernos, molinos, pisos, ruedas pelton, cañerías, jigs, desarmadores, carros volcadores, torna-mesas, cambio, tornos, andariveles, quimbales, etc. etc.

Pidan propuestas, ofertas, dibujos.

Sección barraca, ferretería y mercaderías

Madera pino oregon, raulí, roble, lunas, fierro en planchas, barras, lingotes, alambre, cañerías, clavos, tornillos, llaves fittings, acero para minas, herramientas, y resortes, cemento Portland en barricas y en latas, carbón coke, de fragua y australiano, dinamita, pólvora, capatús, guías, calamina lisa y a anallada, aceites lubricantes, herramientas de toda clase, sacos barrileros y bajadores, pita para coser, cables de acero y de manila, llaves para agua y vapor, material eléctrico, bombas, dinamos, motores a parafina, automóviles Oldsmobile y Ford y camiones automóviles, material sanitario, etc.

305

El loco

A toda juventud, a toda esperanza

Continuación

Dijo y cayó el espectro. Y levantándose uno de los fantasmas de la multitud, replicó así:

—Hombre: eché de ver que tu loco aún es superlativamente vano. Sabe que cada cual se está bien así como está y que nadie fue, es ni será ni más ni menos de lo que es en sí, pese a la opinión ajena y a la que de nosotros mismos tenemos. Cada cual es siempre muy distinto de lo que se supone y de lo que los otros nos suponen. Tu predica es, pues, cándida cual la inocencia misma. Y si hablas, bien lo sé, es sólo por tu ególatra pretensión; porque toda actuación pública, cual hoy la tuya, obedece invariablemente a estos dos fines: labrar méritos para lo futuro o extraer fruto inmediato. El Cristo mismo—oh tri-teza—es un buen ejemplo de ello. Sabe, pues, que aún el sacrificio razonado y previsto de la vida misma dependen miserablemente de la esperanza en la gloria o en el galardón divino y ultraterrestre. Y advierte que aun el asco y el desprecio por la vida y la muerte, sea ostentatoria o secreta del ateo es no más que para el logro de su presente.

Nota, pues, que en unos y en otros todo es para la utilidad de un fin inmediato o inmediato, según el concepto que se tenga de la vida, de la muerte y del más allá.

Hombre: entiende bien y sino... tanto mejor; porque ello será un motivo para que medites.

En resumen, hombre sombra, contrapongo a tu sermón el concepto de que sólo el silencio es grande. La muerte aduce el testimonio fehaciente de tal aserción; y en el infinito no idea ni voz que conmueva el mutismo de la augusta eternidad.

Tal dijo la voz musitante del fantasma, a lo cual el espectro consubstanciado con la luz, y del cual sólo sus ojos eran visibles, fulgiendo bajo sus negras y sañudas cejas, respondió en estos términos:

—En mérito en que la mayoría de los casos el desprecio suele ser el origen de la sabrería y en gracia a que llevas dicho algo de verdad, quedas disculpado.

Y ahora, y apropiado, digo que veo entre vosotros que aquellos que más gritan son justamente los que menos fe merecen, por ser sus actos contrarios a sus predicas: avaros hablando de caridad, serviles predicando dignidad, satíricos insinuando continencia, soberbios diciendo humildad, ladrones clamando honradez, despotas hablando de respeto a la conciencia. Cobardas, hipócritas, bribones.

Es necesario que la moral del hombre sea la consecuencia de sus actos; es decir: esta es la única forma dogmática a la que debemos dar crédito. Digo que sólo los hechos tienen valor efectivo. ¿A quién me hable de misericordia hemos de creer, a Nerón o a Jesús? Por más que Nerón predique la doctrina de Cristo, jamás será Nerón otra cosa que el César parriecida.

Hombres, sed veraces con vosotros mismos, porque ved que hay quien os vigila uno a uno para testimonio en la historia.

Ahora si alguno de entre vosotros desoye el consejo recogido en el curso de

los siglos, que se hunda ab eterno en el fondo de toda miseria; lo merece por imbecil.

Mas si así fuese, yo querría veros mil veces más ilotas, humillados y serviles, para lanzar entonces en vuestra humillación misma mi más estridente carajada de asco y hefa, a modo de cáustico en llaga de moribundo.

Carta de Tarija

Doloroso es para todo hijo del pueblo de fuentes, tener que lamentar los bárbaros atropellos, cometidos por el maltrato, con motivo de las elecciones pasadas: el día domingo, a h. 8 a. m. se instalaron las mesas, con un personal compuesto en su mayor parte por rondas civiles; su principal papel fue el de rechazar todo representante del candidato José R. Estenssoro a las mesas; el prefecto Lea Plaza y el candidato a la senaduría Adolfo Trigo, (autores principales de todo ultraje), posicionaron rondas armadas con fusiles y con bala en boca, en las cuatro esquinas de la plaza, donde se verificaban las elecciones a fin de evitar el acceso a dicha plaza, a los partidarios de Estenssoro; estos como consecuencia de semejante ultraje, se vieron en la imposibilidad de concurrir al torneo y sólo se contentaron con firmar una acta de protesta y recorrer en gran manifestación las calles Sucre y Comercio, después de acusar como era justo, a los miembros de las cinco mesas receptoras.

El lunes 6, el doctor Estenssoro invitó a sus adherentes una picana y cuando estos bajaban en manifestación por la calle San Juan de Dios, salió Hugo de Arlach a una ventana de su casa (situada en dicha calle) y disparó en compañía de José Caso, dos tiros de revolver, dirigidos a Rosendo López y Adolfo Schnorr; ante criminal atentado, una parte de los manifestantes se avalanzó sobre la casa de D' Arlach y después de patear y apedrear las puertas de la mencionada casa, consiguieron introducirse: pero no encontraron a los dos malévolos, porque se habían escondido en la conejera. Acto continuo atacó la policía conjuntamente con los matones, haciendo fuego granadero desde una cuadra antes y una vez que llegó el grupo, procedieron a la bayoneta culata y fuego vivo, hasta que lograron conducir a los estenssoristas en su mayor parte. Los resultados son: que en el momento que escribo esta, hay en la policía de seguridad, 50 estenssoristas heridos de bala, culata y sable; en el hospital, 20 de gravedad, entre los que se cuenta, Julio Herrera, herido con proyectil de fusil en la quijada, y Daniel López en la mano izquierda, también un músico que ignora su nombre se encuentra a la muerte; otros, se encuentran unos verdaderos monstruos y no salen a la calle. De los oconorianos, no hay un solo herido, lo que prueba que los estenssoristas no estaban armados, únicamente, un ronda se encuentra herido con tiro de revolver y se cree que haya sido herido por un matón.

En el recorrido que hicieron los partidarios de D' Arlach por las calles y después de este bochínche, atacaron y valsearon varios domicilios, entre los que se cuenta, el de Manuel D. López, que rompieron las puertas y el de José González ex subprefecto del Cercado, lo mismo no se contentaron con esto, sino que rom-

pieron una mesa de éste último, donde contenía dinero en billetes, las puertas de estos dos domicilios han sido despozdadas a culatazos y patadas.

Cansado y molesto sería enumerar tantos hechos que han infundido un pánico horrendo a todos los habitantes de este desgraciado pueblo.

CORRESPONSAL.

"El Hombre libre"

Ha reaparecido en La Paz, el importante órgano del partido radical, titulado EL HOMBRE LIBRE, el que a raíz de los sucesos últimos ocurridos en aquella capital fuera clausurado, siendo su director y redactores expatriados hasta poco en que, el actual gobierno, haciendo nulo el decreto supremo de expatriación los devolviera al seno del país.

EL HOMBRE LIBRE, es uno de los diarios paceses de gran circulación en Bolivia, tanto por su actitud levantada y recta, como también por ser uno de los órganos de publicidad que cuenta con grandes simpatías en la vecina república. En sus columnas militan la mayoría de los intelectuales de valer de Bolivia y tiene redactores tales como el doctor Franz Tamayo, distinguido periodista y literato.

Con gusto volvemos a enviar nuestro canje al lejano colega, deseándole larga y vida y prosperidad.

(De «La Aurora» de Arica)

Traslado de un ministerio

Las oficinas del Ministerio de Fomento han comenzado a trasladarse a su nuevo local situado en la esquina Ayacucho-Diez de Medina, altos del Banco Mercantil.

Turno de boticas

Segun el rol fijado por la inspección de Higiene y Boticas durante la segunda quincena del presente mes de mayo harán el turno los siguientes establecimientos:

Servicio nocturno permanente: «Farmacia Spá» situada en la calle Illimani, N° 10, regentada por el señor José Spá y Salarich.

Servicio dominical: «Farmacia Popular» Calle Ingavi N° 65, regentada por el señor José Arzadum A.

CASA GRANDE

Participamos a nuestra clientela que acabamos de recibir un surtido completo de las mejores casas de París.

Pieles muy finas de la casa REVI-LLON FRERES.
Vestidos estilo sastre y de visita
Abrigos varias clases
Bolsas de perlas, seda y plata.
Blusas estilo última novedad.

Enrique Borda y Cia.

3 v.

238.

Avenida Arce

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

Por acuerdo del II. Concejo Municipal, se convoca a propuestas en pliego cerrado para la nivelación y arreglo de la Avenida Arce, desde la esquina del Parque General Pando, hasta la curva de San Jorge, bajo las condiciones siguientes:

1º—La nivelación se hará con piedra bruta, cascajo y tierra bien apisonada en toda la extensión de la línea.

2º—Se canalizará las dos acequias de los costados, con una altura de 20 centímetros y ancho de 50 centímetros, debiendo colocarse a uno otro lado de dicha acequia piedra cortada y ser empredada la planta con piedra menuda, a fin de evitar la perforación que producen las aguas de regadío.

3º—La ejecución de los trabajos se sujetará estrictamente a las instrucciones del señor Inspector de Obras Públicas y el Ingeniero Municipal.

Las propuestas serán recibidas en la Secretaría del II. Concejo, hasta las 3 de la tarde del día Martes 21 del corriente. La Paz, a 15 de Mayo de 1918.

El Oficial Mayor

235

JOSE BORDA

COMPRAR Y VENDER
Letras Hipotecarias de 10 %, Letras Hipotecarias del 8 %, Acciones del Banco de la Nación, Acciones del Crédito Hipotecario, Acciones del Banco Nacional, Acciones del Banco Argandoña, Acciones de Minas, Acciones de Tabacos, Bonos Militares, Bonos de la Deuda Interna, Bonos Municipales, Vales de Aduana, Vales Municipales, Libras esterlinas, Plata sellada.

Presta dinero sobre primera hipoteca desde Bs. 1.000 hasta Bs. 30.000. Se encarga de la compra y venta de propiedades rústicas y urbanas.

Domicilio Locería 38, h. 9 a. m. de 1 a 2 p. m. de 8 a 9 p. m. y en Parque Murillo a h. 10 y 30 a. m. y h. 3. 30 p. m.

La Paz, a 10 de mayo de 1918.

220

¡Ocasión!

Por próximo viaje se vende una imprenta nueva y se subarrienda la tienda de la calle Recreo N° 149

Para tratar dirigirse Recreo 149

198

Gramófonos y Victrolas

"VICTOR"

Gran surtido de discos nacionales y extranjeros

PIANOS AUTOMATICOS

"KINGSTON"

Variado surtido de rollos

Ofrecemos al distinguido público de esta ciudad, como representantes de dichas fábricas en en las repúblicas del Perú y Bolivia.

El lunes 20 del presente, abriremos nuestro local situado en la esquina de las calles Diez de Medina y Ayacucho. La Paz, mayo 15 de 1918.

Riega & Cía.

231

DEBERES DE CHILE, PERU Y BOLIVIA ante el problema del Pacífico

Por Federico More Bs. 3.50

Anuario Nacional de Estadística y Geografía

La obra más importante de Bolivia, precio bolivianos 8.

GONZALEZ & MEDINA—Editores—Illimani 17-20 La Paz—Casilla 143.

LECCIONES DE MINERAROLOGÍA por el Dr. Domingo Cartasegna

LIBRO ESPECIAL PARA BOLIVIA. Bs. 3

Doctrina Popular de la Legislación Civil Boliviana

Por el Dr. Melchor Terrazas. Precio Bs. 2.50

CASA SOLARIEGA por Armando Cirveches. Precio Bs. 2.50

En breve. Páginas Históricas de Bolivia por Miguel Mercado M.

UNA OBRA MUY INTERESANTE PARA LOS HISTORIADORES

GONZALEZ & MEDINA—Editores—Illimani 16-26 La Paz—Casilla 123.

ESPECIAL PARA
HOMBRE LIBRE

INFORMACION TELEGRAFICA

—VIAS—
TAGNA BUENOS AIRES

Violento terremoto en La Serena Mitad de la ciudad destruida

LA OFENSIVA ALEMANA EN VISPERAS DE COMENZAR A ESCUADRA ALEMANA FORZARA EL BLOQUEO

DECLARA UNA HUELGA

20.—Hoy lunes se ha declarado de obreros carpinteros. La de Defensas Agrícola de telegrafado al señor Ventosa, xortándole al rápido secue-ota mercante.

AZ RUSO UKRANIANA

ado 20.—Se anuncia que el Italia insinúa al de Rusia la de firmar la paz entre ambos 22 del actual en Kieff.

UIGA CONCLUIDA

20.—Según informaciones de ice que se consintió en el au-0 por ciento en los jornales os de las regiones Asturianas, con este motivo reanudaron

AD DE ARTILLERIA EN TODO EL FRENTE

20.—(Oficial) Anoche estu-activas las artillerías de a-ntes entre Rubecq y Giv-en-sector de Ipres, Lens y Ay-lería enemiga estuvo igual-1.

CSAR SERA JUZGADO

thue, 20.—«Lockal Auzeiger» forma que el mes de junio ante el consejo de guerra el (Sar Nicolás.

DIDAS REPRESIVAS

20.—Con motivo del descu-plot revolucionario que en esta capital, el gobierno severísimas medidas cual-ovimiento de esta índole.

TADO ECONOMICO SUZO ALEMAN

20.—El gobierno imperial ha llegado a un completo as negociaciones que se ha-ido con el gobierno de Suiza ración de un tratado econó-umbos países.

ION DE ATAQUES AEREOS

20.—Previéndose un nuevo alemán, anoche se dió señal ante más de 4 horas. Los anes no llegaron hasta esta

ION DEL FERROCARRIL CEUTA A TETUAN

20.—Se ha inaugurado el Ceuta a Tetuan, a la que ministros de fomento y de

LABORISTA YANQUE

20.—En el Liceo Cinthe- hoy los delegados de la mi- stia norteamericana.

EN LA COMISION DE AVIACION

20.—Reemplazando a Mr. Mi- sio últimamente Mr. Pavle- abinete ha sido nombrado la comisión de aviación.

XIMALISTAS EN ASIA

inopla, 20.—Se anuncia que stas que ocuparon la ciudad ron secundados por las tro- stan y el Astrakain, entre- del mar Caspio.

AQUE DE AVIACION

20.—Durante el ataque ene- a cabo en la noche del 17 apital, fueron arrojadas al- en los arrabales sin cau- año.

ACION DE UKRANIA A OS CENTRALES

am, 20.—Anuncian de Ber- los tratados firmados recien- e las potencias centrales y do de Ukraina, Alemania y

británico.—Los complots revolucionarios en Escocia El ex-zar será enjuiciado.—Otras noticias

Austria Hungría obtendrán cereales por un valor de 400 millones de rublos.

CPMU CADO AUSTRIACO

Viena, 50.—Entre el Brenta y el Piave se han librado importantes combates entre tropas de reconocimiento. Rechazamos un ataque italiano contra nuestras posiciones de Monte Asiago y Portico.

LA ESCUADRA ALEMANA SE CONCENTRA EN KIEL

Amsterdam, 20.—Se anuncia de Hamburgo que la escuadra alemana se está concentrando en el canal de Kiel. Se esperan acciones importantes en el mar. Se cree que la escuadra alemana intentará forzar el bloqueo aliado, coadyuvando en la próxima ofensiva de tierra.

LOS BARCOS UNIDOS DESDE EL COMIENZO DE LA GUERRA

2557 MILLONES DE PERDIDAS

Berlin, 20.—Una nota oficial del gobierno alemán dice que desde el comienzo de la guerra hasta el 30 de abril de 1918 fueron hundidas 17.385.000 toneladas aliadas y neutrales, y que en el mes de abril pasado se hundieron 608, mil toneladas.

Según cálculos los hundimientos significan una pérdida de 2,557 millones de marcos, aproximadamente.

DISMINUCION DE RACIONES DE PAN A LOS ALEMANES

Amsterdam, 20.—Se sabe que las raciones de pan dadas a los sold dos alemanes han quedado reducidas de 750 a 700 gramos diarios.

LOS ALEMANES LUGHARAN HASTA CONSEGUIR LA TREGUA

OPINIONES DE UN CRITICO MILITAR

Amsterdam, 20.—Informan de Berlin que el crítico militar von Salzman, publicando un artículo «Vossische Zeitung» manifestando que la próxima ofensiva en el este, Alemania realizará el objetivo de conseguir por lo menos la tregua en las operaciones de guerra. Continúa manifestando que se hacen grandes preparativos para este objeto.

ARRESTOS EN IRLANDA

Dublin, 20.—Por orden de la autoridad se ha procedido al arresto en esta capital de numerosos asaltadores sinfonistas acusados por alta traición.

UN DESMENTIDO OFICIAL

Roma, 20.—Una nota oficial del gobierno, desmiente una información enemiga, según la cual a raíz de haber colocado submarinos alemanes algunas minas en el Golfo de Nápoles, y el puerto, hubiese quedado sembrado de ellas. Agradece la nota que la versión de los alemanes solo puede servir para engañar a quienes no conocen lo que es el Puerto de Nápoles.

NUEVAS CASAS EN LA LISTA NERRA

Londres, 20.—Oficialmente se anuncia que han sido colocadas en las listas negras británicas tres casas comerciales de Buenos Aires, tres del Brasil y dos de Chile.

UN RUIDOSO PROCESO

Paris, 20.—El sensacional proceso según el cual fué fusilada la famosa bailarina Mata Hari, pasó en revisión a la alta corte de los Asises.

LA CIERVA NO DECLARA

Madrid, 20.—El ex-ministro de la guerra La Cierva se ha negado a hacer declaraciones a los periodistas respecto a su futura actuación en la política.

LOS SUBMARINOS CHILENOS

Washington, 20.—Anuncian de King-ton que llegó a esa la escuadrilla de submarinos chilenos la tarde del 17 y que zarpó con rumbo a Colón.

CUMUNICADO DE AVIACION

Londres, 20. (oficial) El día 13 nuestros aviadotes arrojaron 24 toneladas de explosivos sobre los acantonamientos enemigos de Flandes y el Somme. Nuestros aviadotes derribaron 34 aviones alemanes; nosotros perdimos 11 aparatos.

Durante la noche del viernes arrojamos 14 toneladas de bombas sobre la posición alemana al norte de Francia. El día 16, bombardeamos las ciudades de Brujas, Sower Bruck arrojando 24 bombas las que estallaron en la estación del ferrocarril. En esta misma acción derribamos 5 aparatos enemigos y nuestros aviadotes regresaron todos menos uno.

LA OFENSIVA EN FRANCIA LA DIRIGIRA EL K

La Haya, 20. La prensa de este país comentando las operaciones en el frente francés, se manifiesta unánime al considerar que la visita del emperador Guillermo al frente es síntoma evidente de que la ofensiva reconcomenzará brevemente y la dirigirá el Kaiser en persona.

AVANCE DEL GENERAL SEMENOFF EN SIBERIA

Petrogrado, 30. Según informaciones de Siberia se dice que el general Semenov continúa avanzando en aquel territorio al mando de tropas Meteorogenas, agregando que es probable sea detenido su avance por las tropas del gobierno las cuales le opondrán tenaz resistencia.

MALA PRODUCCION

Londres, 20. La oficina fiscalizadora de viveres anuncia que los insectos causan en los sembrados perjuicios de alguna consideración y que por tanto las cosechas disminuirán en el país.

En La Serena se produce un gran terremoto Mitad de la ciudad completamente destruida.— La población perece en gran parte.—A causa de la interrupción del telégrafo no se saben más detalles.

SE PRODUCE UN GRAN TERREMOTO EN LA SERENA

Santiago, 20.—Llegan noticias procedentes de La Serena anunciando que se ha producido un gran terremoto de consecuencias gravísimas. No han llegado más noticias al respecto por la interrupción de las líneas telegráficas y ferroviarias.

MITAD DE LA SERENA DESTRUIDA

Santiago, 20.—Han llegado nuevas

noticias de La Serena del terremoto producido ha destruido la mitad de la ciudadundiéndose en varias direcciones.

Toda la población al sentirse los primeros temblores salió desprovista de sus casas hacia el campo; otras, han fallecido a consecuencia de los desplomes de las paredes. Todos los edificios públicos están destruidos.

No se puede conocer más detalles de la catástrofe de la La Serena por la interrupción en toda clase de comunicaciónes.

EN OCCIDENTE LOS ITALIANOS AYUDARAN EN OCCIDENTE.—TERMINO DE LA BATALLA DE KEMMEL

LOS ITALIANOS AYUDARAN EN OCCIDENTE

Paris, 20.—La actividad de artillería cada momento es más intensa, significando que estos y otros signos indican el desencadenamiento de la nueva ofensiva alemana y que por tanto es solo cuestión de horas.

Al frente aliado han llegado nuevos refuerzos de tropas, especialmente regimientos garibaldinos. Esto indicaría que el frente de batalla italiano no inspira

ningún temor y que podrá Italia desprenderse de mayor número de tropas par enviarlas a occidente.

TERMINO DE LA BATALLA DE KEMMEL

Berlin, 20.—(Oficial).—Los combates mantenidos al norte de Kemmel, terminaron en favor de nuestras armas, rechazando con fuertes pérdidas a los franceses.

IMPRESION QUE CAUSA LA ALIANZA CON ALEMANIA

Viena, 20. La prensa de esta capital comenta en diversos tonos los últimos tratados y la alianza celebrada con Alemania.

CANJE DE PRISONEROS ENTRE ITALIA Y ALEMANIA

Berna, 20. De acuerdo con el convenio entre Alemania e Italia, en breve comenzará el canje de prisioneros imposibilitados, los cuales prestarán nuevos servicios utilizándolos en la línea de Milán y Donicócola y entre Berna, Basilea y Frankfurt.

PROFESORES ITALIANOS EN OXFORD

Londres, 20. Llegó a la ciudad de Oxford un grupo de profesores italianos en gira de estudio.

NUEVO EMPRESTITO

Paris, 20. Mr. Clote, ministro de hacienda presentó a la cámara un proyecto de créditos provisionales para el tercer trimestre de 1918 y por la cantidad de 10.669 millones de francos; significando un aumento de 416.500 millones de francos sobre el crédito del segundo trimestre. Este crédito cubre los gastos militares previstos y cubre los gastos militares previstos

Los sucesos d. Dublin

COMPILOT FRUSTRADO

ARRESTO DE LOS CABECILLAS

Dublin, 20. Continúa el arresto de las personas comprometidas en el complot descubierto el jueves, el cual debía estallar el 20.

Entre los arrestados están los directores del Partido Dinkfeinista, leader Mr. Devolera, Jhon Gillon, Arturo Triffitt, la Condeza Marquierez y el diputado Cro-gro-be.

NOTICIAS SIN IMPORTANCIA

Los platos del día

Acusación de prevaricato contra Hennings y Valle; sumario por perjurio contra Juana Guanica y María Lima; las sensacionales declaraciones de la primera; querrela criminal contra Alvístegui... dolor de muelas del prefecto...

Ciertamente que no hay para hacer chistes.

Pregunta

¿Nogales empuja a Mendoza, o Mendoza empuja a Nogales? Creemos que están en puja.

Al colega Semestre Pérez:

Ayl, contuno, la cosa tiene bemoles y hay que poner las barbas en remojo. Sino incurrimos en contradicciones, nos pescan en delito infraganti, y como no gozamos todavía de las inmunidades parlamentarias... no hay salida. ¡Ya nos veremos en el santo reino de los delincuentes!

Clarín callejero

Reportero.—Desgraciado el país, amigo Alvístegui, donde los jueces son partes, donde los que fabrican la ley son los que la aplican.

Alvístegui.—Tendré que decir como María Antonieta: así frente no veo jueces, sino enemigos.

Ranillo

El director de «La Razón» ha sido enjuiciado. Sentimos una verdadera envidia.

¡Esperamos el turno!

Acusación contra el juez Bennings y el fiscal Valle

En nuestra sección informativa publicamos la acusación planteada por la parte civil constituida en el célebre proceso Pando.

Poderosas han debido ser las razones para esta medida. Pende el honor del juez de partido doctor Benjamin Hennings y de la magistratura nacional, así como del Fiscal de partido doctor Luis F. Valle. Seguiremos de cerca las incidencias de este nuevo proceso que está llamado a hacer luz sobre el proceso Pando que se debate ante la expectativa nacional.

Jamás acusación por prevaricato ser mas sensacional ni mas interesante pud o El juez Hennings y el fiscal Valle sanstán emplazados a vindicarse ante la opinión pública de toda la nación por semejante hecho.

Destruyan los puntos de la acusación en buena hora, pero si no lo hacen, caiga la sanción inexorable.

¡Lo exige el honor de la justicia!

NINERA

Se necesita con buena recomendación.—Avenida 16 de Julio N.º 2 A 194.

Invitación religiosa

Rosenda B. v. de Guzmán e hijos invitan a sus relaciones a las misas de quinario que se celebrarán en la Iglesia de San Agustín desde el 22 del actual en su honor del alma del que fué señor

FELIPE GUZMAN
(Q. E. P. D.)

concurrancia que con prometerá la gratitud de la familia.

Reflexos del mensaje de Irigoyen

Relaciones exteriores
Información dada a la prensa por la misión argentina en esta, del 57.º período legislativo, inaugurado por el presidente en ejercicio del poder ejecutivo señor elajio Luna, el 12 del actual, "parte sustancial de relaciones exteriores", dice:

La labor del gobierno en este departamento ha sido intensa, en los graves hechos solucionados en la forma que es dominio público; se agrega una acción de relación con intereses múltiples a la vida económica del país que conmovida por la situación en el exterior, han sido salvados en su mayor parte mediante la gestión encomendada a otros representantes en el exterior, problemas planteados por la guerra, de tal naturaleza que afectaron fundamentalmente la vida de estados y los principios que han sido considerados hasta hoy como sus deberes y derechos históricos. La república Argentina, desde el primer momento las consecuencias que la ejecución de preceptos universalmente reconocidos debía producir y llevado el caso aplicó normas que sostuvieron siempre el patrimonio común de la humanidad.

Las reclamaciones satisfechas por el cumplimiento del "Monte Protegido" y del "Rosario", tuvieron así la solución que corresponde al imperio de los principios, los problemas fueron originados por extensión a América del conflicto europeo. Diversos países abandonaron su posición de neutrales y rompieron sus relaciones o declarando la guerra. Las comunicaciones dadas con tal motivo por este gobierno a los comunicados de los Estados Unidos de América, Brasil Uruguay y Chile, corroboran su concepto del mantenimiento integral de la soberanía de las naciones.

Varian han sido las iniciativas que dieron de distintos países americanos a dar un apoyo opuesto frente a los problemas levantados por la conflagración mundial, pero circunstancias diversas han permitido que ellas hubieran tenido el éxito deseado. Sin embargo, las relaciones de la república Argentina han mantenido los distintos países, se han desarrollado dentro de la más amplia armonía, con los Estados Unidos del Brasil fueron las más expresivas exteriorizaciones en los agasajos hechos al acaudalado señor en la oportunidad de su visita a Río Janeiro, la ratificación más evidente que aquel pueblo hermano dió a su nio en esta.

Con la república oriental del Uruguay, especialmente es de recordar el mensaje y el "Excelentísimo señor presidente" a las cámaras con motivo de la promesa que el gobierno argentino pondría su concurso en defensa de la nación uruguaya, si ella fuera amenazada, asumiendo todas las responsabilidades convenientes, se efectivizó en esta ocasión de la manera acentuadísima la solidaridad que liga los pueblos del Plata. Dirección exitosa honró con el envío de una misión que puso de manifiesto la amistad que nos liga con aquella república, cuyo acercamiento en todas sus actividades se expandirá cada vez más con beneficio para ambos pueblos.

Con motivo de la asunción al mando del nuevo presidente de la república de Bolivia Excelentísimo señor José Gutiérrez Guerra, envió este país una embajada especial que exteriorizando los fraternales vínculos pudo al mismo tiempo precisar durante su estadía en dicho país, la verdadera amistad que los pueblos de América mantienen entre sí, realizando la práctica de estas misiones de acercamiento la cuestión de límites pendientes estudiado por este gobierno, así como la actitud para la construcción del tramo de unión ferroviaria, que por La Quiaca a de unirnos con las selas bolivianas y a de la línea que debe correr de Embarras Yaguila. Invitada esa embajada por el gobierno del Perú, tuvo ocasión durante su visita de apreciar en los agasajos la tradicional amistad que nos une con ese pueblo hermano, nuevos aspectos que la actual perturbación del mundo da a las relaciones del comercio exterior, determinaron al gobierno a confiar a nuestro embajador en Washington, el cargo de alto comisionado financiero en los Estados Unidos de América, entendiendo con esta designación facilitar sus gestiones y alzar en lo posible las dificultades creadas al intercambio.

Respondiendo una alta invitación del gobierno de Chile, fué enviada la misión especial que se asoció en representación de nuestro país, a los festejos con que fueran allí conmemorando el centenario de Maipo. Difícil es traducir en forma más elocuente la amistad sincera entre estos dos países que lo exteriorizaron con motivo de aquellas celebraciones, imposible superar la gentileza de aquel pueblo y de aquel gobierno en las manifestaciones a nuestro país. Cumpliendo al dar cuenta a V. E. de la constancia de estos hechos que tanto nos obligan como nos honran.

El aniversario de la independencia de la república del Paraguay, ha dado ocasión para la Argentina con el envío de la misión especial, pueda asociarse a los festejos, reiterando una vez más la sincera vinculación que nos une.

El nuevo presupuesto presentado por el Poder Ejecutivo y sancionado por vosotros, ha creado legaciones separadas para cada país de América, solución que contribuirá al más estrecho acercamiento con las naciones del continente americano.

Ha reconocido en el transcurso del año al nuevo gobierno de Rusia y la república de Finlandia. El gobierno de Costa Rica fué asimismo reconocida sin dilación alguna.

Cablegramas

PRESENTACION DE PROYECTOS MIEMBROS DE LA ACADEMIA DE CIENCIAS MORALES

Madrid 19.—El ministro de fomento señor Cambó ha presentado al senado un proyecto sobre la reorganización de los seguros de guerra.

El presidente del consejo señor Maura leyó en el congreso un proyecto para que el 12 de octubre, aniversario del descubrimiento de América, sea declarado fiesta nacional.

—Ha sido nombrado miembro de la academia en ciencias morales y políticas el profesor Mauricio Wueff, de la universidad de Lovaina.

LA OFENSIVA ALEMANA INTENTA RA SEPARAR A LOS FRANCO BRITANICOS

Amsterdam 19.—Los diarios de esta capital dicen que la próxima ofensiva alemana en el frente occidental, no tardará en producirse, y que no terminará hasta conseguir el logro del objetivo de separar las fuerzas franco británicas.

COMISARIO DE GENOVA

Roma 19.—Ha sido nombrado comisario en el puerto de Génova el vice almirante Bellini.

LIGA PROPAS

París 19.—El presidente del consejo Mr. Clemenceau ha manifestado a los miembros de la liga pro paz norteamericana que se encuentra en esta capital, que no se opone a que se organice una liga semejante en Francia.

LOS DIPUTADOS AMNISTIAOS

Madrid 19.—Los diputados socialistas amnistiados por el último decreto del gobierno, se sabe que pronunciarán vibrantes discursos en el congreso acerca de los acontecimientos de agosto de 1917.

OPINION DE UN CRITICO MILITAR SOBRE LA OFENSIVA ALEMANA

Berna 19.—El crítico militar del diario "Bund" de esta capital, dice que los grandes movimientos de tropas alemanes en el frente occidental, que tendrá mayores proporciones que las que hasta el presente han ejecutado los alemanes en todos los frentes.

LA CUESTION DE ODESA

Stokolmo 19.—Informan de Bukares que el jefe del gabinete rumano declaró a los periodistas que las cuestiones de Odesa se solucionará brevemente y en favor del país.

DETENIDOS POR LOS ULTIMOS DISTURBIOS

Moscow 19.—Han llegado 57 detenidos como promotores en los disturbios habidos en Volodga, Nikolaioff y Petrogrado.

En Bologoda fueron arrestados todos los miembros del comité zarista y que funcionaba con carácter secreto, cuyo intento era derrocar al gobierno maximalista.

EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO EN RUSIA

Stokolmo 19.—Llegan nuevos datos del movimiento revolucionario de Volodga y Nikolaioff, por medio de los cuales se sabe que en las calles de estas poblaciones se libraron sangrientos combates entre los maximalistas y los reaccionarios, siendo derrotados estos y desarmados.

Se sabe que comparecerán todos los detenidos reaccionarios ante el consejo de guerra que funciona en Moscov, el cual procederá con suma energía.

DESMENTIDO DEL GOBIERNO UKRANIANO

La Haya 19.—El gobierno de Ucrania desmiente de una manera oficial la versión de que se haya intensificado la agitación anti-alemana.

Es firme propósito de este gobierno dar facilidades de todo orden a la comunicación económica con los países de América, convencido de que una amplia idea de intercambio servirá más al reciproco crecimiento de estas naciones que los cortapisas creadas por un estrecho concepto de las contingencias de la situación de la república Argentina en paz y amistad con todos los países del mundo, que da así bien y enteramente definida y su motivo actual para abandonar la actitud que ha asumido frente la conflagración europea.

Este gobierno creyó que la república debía en todo momento asumir las responsabilidades propias de su caracterización y ha sido terminante en los juicios emitidos con motivo de las distintas incidencias que debía opinar y absolver en las reclamaciones, habiendo sido en un todo respetado en la emisión de aquellos juicios y totalmente satisfecho en las reclamaciones que planteó.

PROFETIZANDO LA VUELTA DEL ZARISMO EN RUSIA

Copenhague 19.—El conocido explorador Svenhedin, se sabe que ha profetizado en Berlín diciendo, que el retorno del zarismo en Rusia, es inminente y que las potencias centrales deben precaverse contra los males que la vuelta de la monarquía les acarrearía.

LOS SUBMARINOS BRITANICOS EN EL BALTICO

Londres 19.—Informaciones recibidas por el "El Morning Post" desde Petrogrado dice:

Que los británicos no tuvieron más de nueve submarinos en el mar Báltico y que los alemanes no pudieron capturar ni destruir ninguno y que uno solo de estos submarinos destruyó nueve transportes alemanes en un solo día.

ESTADO LASTIMOSO DE LOS REPATRIADOS BRITANICOS

La Haya 19.—La prensa de esta capital protesta enérgicamente por el estado lamentable en que llegaron a Holanda los prisioneros británicos repatriados de Alemania.

ARRESTO DE SOCIALISTAS EN ALEMANIA

Copenhague 19.—Se anuncia que han sido arrestados en Colonia varios socialistas independientes comprometidos en los movimientos agitadores que se han producido entre los elementos obreros.

ALIANZA AUSTRO-ALEMANA-BULGA- RO-TURCA

Viena 19.—Se asegura que próximamente se firmará el tratado suscrito entre Alemania, Austria-Hungría, Bulgaria y Turquía, como aquel que se suscribió últimamente en el cuartel alemán entre Austria y Alemania.

GRAN OFENSIVA NAVAL ALEMANA

Copenhague 19.—Informaciones diversas y de procedencia fidedigna dan por seguro la próxima realización de la gran ofensiva naval alemana.

Para este objeto se sabe que en Kiel, Wilhelmshaven y Bremen todas las flotas a los marinos han sido suprimidas.

LA CUESTION NAVAL

Madrid 19.—A fin de asegurar el

número de embarcaciones necesarias que necesita el gobierno, próximamente reunirá el señor Venloos a todos los armadores de la península.

COMUNICADO DE ORIENTE

París 19.—oficial—En la región del lago Dóirán hacia Askradulge, así como en el frente servio, en el cono del Cerna y en la región de Monastir, la artillería de ambos combatientes se mostró bastante activa.

COMUNICADO ITALIANO

TRIENA LA ARTILLERIA EN TODO EL FRENTE

Roma 19.—oficial—En la región de Tonalé, en el valle de Lagariva, en el valle de Arza, en la cuenca de Anago, sobre el Benta, a lo largo del Piave, entre Zereón y Capella, nuestra artillería respondió eficazmente a la actividad que mostró la artillería enemiga.

Logramos dispersar destacamentos y grupos de trabajadores enemigos, provocando explosiones e incendios en las líneas enemigas. Alcanzamos algunas columnas de transportes enemigos.

Sostuvimos encuentros con el enemigo cerca de Fener. Los británicos por su parte sostuvieron también varios encuentros en la zona de Anago.

LA PERSECUCION DE LOS JUDIOS EN LA PALESTINA

Londres 19.—Informaciones particulares anuncian que los turcos en la Palestina llevan a cabo con tenaz persistencia la persecución contra los judíos.

FRACASO DEL SERVICIO AEREO CON INGLATERRA

Berlín 19.—En el diario "Tages-Zeitung" el conde Hentropier publica un artículo de virtuosidad las informaciones del ministro de marina von Capella, diciendo: si se perfeccionan los submarinos con nuevos métodos defensivos, los aliados contrabalancean su resultado atacando bien con nuevos métodos.

FRACASO DEL SERVICIO AEREO CON INGLATERRA

Cristiania 19.—Lamentase el rechazo por parte de Inglaterra al proyecto de iniciar un servicio postal aéreo entre Stvange y Aberdeen. (Escocia.)

Brasil

REQUISACION DE COMBUSTIBLE

Rio Janeiro 19.—El gobierno ha ordenado la requisación de combustible especialmente la gasolina, para destinar a los barcos de la armada y mercantes.

Uruguay

EMPRESTITO FRANCES

Montevideo 19.—Se considera que el empréstito de quinientos millones de pesos oro que ha hecho Francia al Uruguay, sobre la compra de lana y cueros que hará Francia al Uruguay.

Chile

LA MISION LUNSEN

Santiago 19.—La prensa estima que la visita de la misión británica Lunsen a Chile, afianzará las relaciones entre Inglaterra y Chile.

Avenida Arce

LLAMAMIENTO A PROTESTAS

Por acuerdo del H. Concejo Municipal, se convoca a propuestas en pliego cerrado para la nivelación y arreglo de la Avenida Arce, desde la esquina del Par que General Pando, hasta la curva de San Jorge, bajo las condiciones siguientes:

1.º La nivelación se hará con piedra bruta, casajo y tierra bien apisonada en toda la extensión de la línea.

2.º Se canalizará las dos acequias de los edificios, con una altura de 20 centímetros y ancho de 30 centímetros, debiendo colocarse a uno otro lado de dicha acequia piedra cortada y ser empadada la planta con piedra menuda, a fin de evitar la perforación que producen las aguas de regadío.

3.º La ejecución de los trabajos se sujetará estrictamente a las instrucciones del señor Inspector de Obras Públicas y del Ingeniero Municipal.

Las propuestas serán recibidas en la Secretaría del H. Concejo, hasta las 3 de la tarde del día Martes 21 del corriente.

La Paz, a 15 de Mayo de 1918.
El Oficial Mayor

CASA GRANDE

Participamos a nuestra clientela que acabamos de recibir un surtido completo de las mejores casas de París.

Pieles muy bonitas de la casa LEVI-LEON FRERES.

Vestidos estilo sastre y a la visita
Abrigos varias clases
Bolsas de perlas, seda y plata
Blusas estilo última novedad

Enrique Berla y Cia.

Gran Fábrica de Fideos

:: "La Italia" ::

Propiedad de los señores Aguirre hermanos, sucesores del señor Alejandro Facci

Próximamente esta antigua y acreditada fábrica se trasladará a su local propio Avenida del Sur (plazuela Challapampa) al lado del Bar Central donde con mejoras modernísimas tendremos la satisfacción de poner a disposición de nuestra conocida clientela los artículos siguientes:

a) Fideos de calidad extra fina, marca no conocida en plaza cuya elaboración especial estamos seguros que será preferida de las familias, a finísimo seguiremos fabricando fideos de la actual marca conocida.

b) El renombrado chocolate "Non plus ultra" el que actualmente vendemos en nuestros almacenes y que conoce nuestra numerosa clientela así como la marca especial para negocio.

c) Fabricaremos también los acreditados confites de calidad extra para carnaval y los corrientes para negocio.

d) Así mismo pondremos a disposición del público un excelente café molido que garantizamos por su pureza y venderemos por libras y empaquetados al alcance de todos.

e) Estableceremos por fin la sección "Molinos" para la elaboración de harinas de toda clase de cereales. Todos estos productos tienen su depósito general en nuestros conocidos almacenes de la calle Rivadavia números 15, 17 y 19 el único lugar de venta por mayor y menor sin molestarse en ir hasta la fábrica aun que queda a disposición del público a quien invitamos a visitarla para convencerse del confort e higiene de nuestras instalaciones.—Atendemos de preferencia los pedidos de provincias y participamos a nuestra clientela de la ciudad que contamos con un buen servicio de carretas para satisfacer pedidos por teléfono y enviar nuestros productos a domicilio.—Tenemos también en nuestros almacenes las renombradas marcas de harina chilena: "El Valle" y "Flora" (envase americano) "Glovo", "Palma" y el "Arrayán" (envases corrientes).

Vendemos la acreditada azúcar "San Nicolás" y acabamos de recibir el famoso jabón "San Light", todo por mayor y menor.

Aguirre Hnos. Recreo Nos. 15, 17 y 19

